

## SPANISH AUDIO PROJECT

### TEXT 23

#### La inmigración: una forma de construir la identidad argentina

Durante la segunda mitad del siglo XIX, la República Argentina comenzó a organizarse institucionalmente y a **poner en marcha** políticas de gobierno **tendientes a** integrar su vasto territorio. Los primeros presidentes institucionales argentinos entendían que para poder gobernar eficientemente un territorio tan grande, éste debía estar poblado **en su totalidad**. En ese momento, y **a propósito de** la distribución poblacional, las ciudades más importantes **se concentraban en** la zona costera y algunos pocos lugares del interior, dejando despoblada, y a merced de la frontera con el indio, la mayor parte de la extensa pampa. Estos gobiernos no desarrollaron una política de inclusión para los indígenas, ya que los consideraban hostiles, y **en su lugar** decidieron **habitar las pampas** con población europea que, **esperaban**, viniera capacitada técnicamente para trabajar la tierra.

Ya en 1853, en la Constitución Nacional, se incluía un artículo que fomentaba la **llegada de extranjeros** a la Argentina. El artículo 25 decía: "El Gobierno Federal fomentará la inmigración europea; y no podrá restringir, limitar ni gravar con impuesto alguno la entrada en el territorio argentino de los extranjeros que **traigan por objeto** labrar la tierra, mejorar las industrias e introducir y enseñar las ciencias y las artes". Pero fueron los presidentes Mitre, Sarmiento y Avellaneda (1862 a 1880) quienes **pusieron manos a la obra** y promovieron **en firme** la inmigración.

La situación en Europa contribuyó a la llegada de inmigrantes: **como consecuencia de** la tecnificación del agro y la Segunda Revolución Industrial había exceso de **mano de obra** y las reiteradas guerras habían empobrecido a la población. La República comenzó a atraer inmigrantes a los que se les ofrecían facilidades para su incorporación, pasajes subvencionados y se les **daba por hecho** un territorio con amplias posibilidades de progreso. Su llegada **no se hizo esperar** y fue continua durante la década del 70; para 1880, se acentuó **de manera descomunal** debido a la situación en Europa. Pese a que los inmigrantes llegaron como lo deseaba el gobierno, su distribución, sin embargo, tuvo una tendencia definida y contraria a la planeada, la **corriente inmigratoria se fijó** preferentemente en la zona del litoral y en las grandes ciudades dónde era más fácil encontrar trabajo. Solo pequeños grupos se trasladaron, como era esperado, al centro y al oeste del país. **Si bien es cierto** este fomento de la inmigración no solucionó los problemas de población de la Pampa, **también es innegable** que produjo un cambio total de la estructura social, étnica y económica de la nación que determinó lo que hoy es su identidad.

### **Vocabulario:**

**Poner en marcha:** implement.

**Tendientes a:** with a tendency towards.

**En su totalidad:** fully.

**A propósito de:** regarding, related to.

**Concentrarse en:** to be concentrated at, to be found at.

**En su lugar:** in replace of them.

**Habitar las pampas:** populate the pampas.

**Esperaban:** they were hoping.

**Llegada de extranjeros:** the arrival of foreigners, immigrants.

**Traer por objeto:** to have as the main aim, objective.

**Poner manos a la obra:** to actually do it.

**En firme:** firmly, finally.

**Como consecuencia de:** as a consequence of.

**Mano de obra:** manpower

**Dar por hecho:** to give.

**No hacerse esperar:** to be immediate.

**De manera descomunal:** in a huge way.

**Corriente inmigratoria:** the immigration flow.

**Fijarse:** to settle, establish.

**Si bien es cierto...también es innegable:** While it is true that... it is also undeniable that...